

港督爲製衣訓練中心揭幕稱
香港經濟仍續以出口爲主
必須維持競爭力促進訓練

港督尤德爵士今日說，香港將維持以出口爲主的經濟系統，而假若香港將來要一如以往的成功，便必須保持競爭能力。

他說：「要做到此點，我們的工業應適應市場環境的改變，吸收最新製造技術，並且不斷提高工人的技術。」

他表示：「一定要盡種種努力，務求未來的一代，會獲得足夠的訓練和有適當的準備，應付明日的世界。」

港督尤德爵士今午在九龍灣製衣業訓練中心開幕典禮上致辭時，作如上表示。

以下爲尤德爵士的演辭全文：

田先生、各位嘉賓：

第一間製衣業訓練中心是於七年前在葵涌啓用，爲製衣業工人提供業內種種技能之實際訓練。今日，我們慶祝第二間更大規模的製衣業訓練中心開幕。製衣業訓練局決定興建第二間中心以應訓練需求，是令人鼓舞的，足以證明製衣業能給予剛離校學生及年青工人機會，將來亦一樣。

香港是世界上最大的成衣出口地，而製衣業一直以來都是本港經濟中重要的一環。香港將維持以出口爲主的經濟系統，而假若香港將來要一如以往的成功，便必須保持競爭能力。要做到此點，我們的工業應適應市場環境的改變，吸收最新製造技術，並且不斷提高工人的技術。

本港工人的技術水平，大部分取決於為他們提供的訓練設施的種類及範圍。在改進職業訓練方面，近年來我們已有迅速及具體的進展。現時的年青人有更多機會學習到眾多不斷增加的行業中的技能及知識。但這是一個連續不斷的過程。若香港的「經濟奇跡」要持續下去，則必須繼續要有合格的技術人員；此點祇能憑工業教育及職業訓練而獲致。

教育的質與量的改善，是首要的事項政府明白到我們的教育制度必須要跟上社會不斷改變的需要及期望。而且一定要盡種種努力，務求未來的一代，會獲得足夠的訓練和有適當的準備，應付明日的世界。由於這些原因，教育統籌委員會於今年四月委出，就教育制度整體而言向政府提供綜合意見。委員會經已完成初步的工作，並向政府呈交了首份報告。委員會已就初中教育評核、教學語言、師資訓練的改善、教育研究及職業訓練提出多項廣泛的建議。此等建議將於短期內交由行政局考慮。

讓本人以向田先生、製衣業訓練局同人及各有關人士恭賀作為總結。他們都為計劃及籌辦這個中心而辛勞工作。

我現在十分高興宣布這座令人有深刻印象的大廈正式啓用。

（編輯注意：下稿請勿於今日（星期五）下午八時前用。）

香港——一個對工程師具挑戰性的地方

地政工務司陳乃強今晚（星期五）重申政府承擔建設香港的責任，撥出巨額款項進行工務工程計劃。

陳乃強出席皇家英國建築師學會、英國特許建造學會及結構工程師學會聯合週年晚宴致詞時說，很多重大的工程預計都會在不久後相繼展開，例如尖沙咀、沙田及屯門之文娛館，灣仔、金鐘道及中區（海傍政府合署）等之法院及政府辦公室大廈。

他說：「其他工程尚有警察及消防事務處之新總部大廈，以及屯門及筲箕灣之主要醫院等。」

陳氏較早前曾在立法局表示，在一九八五至八六財政年度預料會有價值達三十八億元之新工程注入工務工程計劃內，比本財政年度增加二億元，而與一九八三／八四年度相比，則增加五億元。

他說，每年來到香港的數以百萬計的遊客，對本港印象最深刻的事物之其中一樣，就是從山頂望向九龍方面的景象。

他說：「雖然我們的天然海港極為優美，不過，令他們印象最深刻的相信是市區內各類密麻麻的建築物，被人形容為世界上最壯觀的景象。」

「各類建築物成爲這個發展迅速城市的中心，它們對這個地方，以及其居民及他們的生活方式都有深遠的影響。」

他承認香港山多，地方擠逼，及土力情況等都造成各種問題，但指出這些情況正是令香港對工程師具有挑戰性的因素。

他說：「眾多不同類型及複雜的建築物，正好表現了各位在克服這些問題上的才能和機智。」

「同時，這些成就都是在一個短時間內獲致，故我們的建築業的速度已受到世界各地羨慕。」

銅鑼灣新道路工程

政府現計劃在銅鑼灣裁判署附近進行一連多項道路建築工程。

政府發言人表示，這些工程，旨在為天后廟道及興發街之間提供一條直接行車通道。

各項工程預料約需時兩年完成，包括：

- * 興建一條高架道路，在天后廟道由其與留仙街交界處起與興發街連接；
- * 在留仙街、天后廟道、皇龍道、金龍台及電氣道進行地面道路工程；
- * 擴闊興發街；及
- * 一條橫跨英皇道之行人天橋。

這些建議已在今日出版之憲報刊登。

任何人士反對此等工程者，可於一九八五年一月八日之前以書面向地政工務司提出。

良好管理人才培訓
有助本港經濟繁榮

候任教育署署長梁文建今日（星期五）稱許嶺南學院訓練傑出的管理人才，為本港的經濟發展作重要的貢獻。

梁氏在嶺南學院畢業典禮上說，學院一九八三至八四學年的畢業生中，有百分之七十七主修商科。

本港是世界的主要工商業中心，以及國際經濟中心，因此實在十分需要具管理技巧的人才。

梁氏說：「本港的管理人員須與其他人士競爭，以求能公平分享努力的成果，因此他們的才華受到嚴格考驗。在這種情況下，院校如嶺南學院能提供管理及有關的修讀課程，而年青人又能積極參與，實在令人鼓舞。」

他說，在本港這樣多元化的教育制度下，院校必須對它們所擔當的角色有不同的觀念。不同院校亦應在不同領域上各展所長，各自建立明確的目標和宗旨，然後悉力以赴，務求達到這些宗旨和目標。

他說：「我們正身處於一個各方面都在急劇轉變的時代。事實上轉變是人生中無可避免且極為普遍的事，因此無論對院校或個人而言，同樣都是只有適者方可以生存。」

「本人對嶺南學院在處變這方面的實力和潛能極感樂觀。」

梁氏指出，嶺南學院最近成功地為院內的商科及會計科學生向多個專業團體取得批准豁免全部或部分考試，這些專業團體包括香港管理專業協會、香港人事管理學會、香港會計師公會、英國特許秘書及行政人員學會，及英國市場學學會。

此外，院方最近決定取錄有限數目的特別生、兼讀生及旁聽生。

梁氏說，此舉將可吸納有工作經驗的成年學生，使所有有關人士都能獲益，以確保嶺南學院所提供的專上課程，能繼續切合工作上的實際需要。

編輯注意：

兩英議員會見新聞界

兩位英國國會議員文樂爵士及梅立，將於明日（星期六）上午十一時在中區拱北行五樓政府新聞處新聞會議室會見記者。

歡迎派員出席。

皇后像廣場舉行 和平紀念日儀式

和平紀念日紀念儀式將於本星期日（十一月十一日）在皇后像廣場和平紀念碑前舉行。

紀念儀式將於上午十一時開始舉行，至十一時三十分止。港督尤德爵士、首席按察司羅弼時爵士、英軍總司令布樂民少將、行政及立法兩局代表、英聯邦國家駐港專員、警務處處長韓義理、市政局主席張有興、三軍司令、以及皇家英國軍團、軍部各單位、傳統社區組織、英國皇家退伍軍人會等之代表將到場獻花圈。

官方紀念儀式完成後，各界人士可在紀念碑前獻花圈。

今年的紀念儀式亦如去年一樣將以往分三處地方舉行的紀念儀式合併為一，因此動植物公園華人紀念碑和聖約翰教堂兩處均不舉行紀念儀式。

編輯注意：

屆時，在遮打道舊最高法院前面之地鐵站入口側將設有一個採訪位置。參觀是項儀式者必須持票入場，而新聞界代表可於星期六上午九時起到拱北行六樓政府新聞處新聞編發室向當值主任領取入場票。攝影記者及新聞記者請於星期日上午十時四十五分前到達採訪位置。

和平紀念日中區特別交通措施

運輸署宣布，中區將於星期日（十一月十一日）和平紀念日實行特別交通措施，以便於皇后像廣場和平紀念碑舉行儀式。

該等措施包括：

* 介於德輔道中與遮打道之一段昃臣道由上午九時至正午十二時封閉，不准車輛通行。介於干諾道中與遮打道之一段昃臣道則由上午十時至正午十二時禁止通車。

* 夏慤道天橋及介於美利道與雪廠街之一段干諾道中西行綫由上午十時三十分至正午十二時封閉，沿夏慤道西行之車輛須改用紅棉路。

* 介於干諾道中與遮打道之一段美利道北行綫由上午十時三十分至正午十二時封閉。

* 會所街由上午十時至正午十二時改為單程南行。

* 由上午十時三十分至正午十二時，地鐵金鐘站廣場內之車輛，將准使用的士站以西之巴士專綫駛往金鐘道東行。

* 昃臣道介於干諾道中與遮打道一段之泊車位由星期六（十一月十日）午夜十二時至翌日正午十二時暫停使用。

* 由於道路封閉及更改行車方向關係，中巴第一號、二十三號B、二十四、七十、八十、八十一號M、七八〇號，海底隧道巴士第一〇三號，及專綫小巴第六、七十二及三十二號綫於上午九時至正午十二時之一段時間內須改道行駛。

青年領袖訓練課程

康樂文化署現再提供一百三十二名資助學額，予本港有志青年，俾能參加外展訓練學校的課程。

獲批准資助的參加者，只需繳付大約全費六成的學費。

此等課程包括多項外展訓練文憑課程，將於「志風號」外展船上舉行，參加者應為十六歲或以上。他們可學習駕駛大帆船的技巧。

該課程將分別於明年一月七日、三十日及三月十四日舉行。每次均為期十八日。

另外三項外展領袖陸上訓練課程，定於一月廿三日、二月五日與三月六日舉行，亦只適合年滿十六歲者參加。

十八歲或以上者如對獨木舟有豐富經驗，可報名參加於三月七日舉行的獨木舟歷險計劃高級課程。

年齡在十二至十六歲間的青少年，可參加一項為期七天的戶外生活體驗課程。是項課程將於明年二月在西貢半島的山嶺與海岸進行。參加者可學習多項陸上運動的技巧。

以上課程皆特別設計，以幫助年青人建立信心、合作精神、勇敢性格及領袖才幹。

各項課程現接受報名。表格可向中環干諾道中永安中心康樂體育事務處總處或各分區辦事處索取。查詢可電：五十四五八五一。

本年第二季船務統計

根據政府統計處今日出版的按季「香港船務統計報告」，一九八四年第二季內，抵港船隻有二千九百二十三艘，總噸數達一千六百八十萬個登記淨噸位。

與一九八三年第二季比較，船隻數目增加一百零九艘，但噸數則減少百分之二。

抵港船隻在本港卸下的貨物總噸數比去年同期增加百分之十，而在本港卸下的貨櫃數目（以標準單位計）亦增加百分之六。

以船隻種類分析，數目顯著增加的有貨櫃船增五十六艘及滾裝船增四十八艘，而定期輪船數目則減少一百零三艘。

數目相當增加的抵港船隻並有中國註冊的船隻（增九十一艘）及台灣註冊的船隻（增三十七艘），但利比里亞註冊的船隻與新加坡註冊的船隻則分別減少二十五艘及三十九艘。噸數在一萬個載重噸位以下的船隻有相當增加（增一百五十七艘）。

在第二季內，離港船隻有二千九百零九艘，總噸數達一千六百八十萬個登記淨噸位。與一九八三年第二季比較，船隻數目增加八十八艘，而噸數則減少百分之二。

同一期間比較，離港船隻付運的貨物總噸數增加百分之十六，在本港裝載的貨櫃數目（以標準單位計）亦增加百分之十一。約有百分之五十六離港船隻留港期間少於一天半。

從海運貨物倉單獲取的資料顯示，以總重量而言，經海運運入貨品中有百分之九十為海運入口貨品，百分之十為轉運貨品；而經海運運出貨品中，百分之六十三為出口（包括轉口）者，百分之三十七為轉運者。海運入口貨品的主要裝貨國家為日本（以總重量而言佔百分之廿一）、中國（百分之十四）和新加坡（百分之十三），而海運出口貨品之主要卸貨國家或地區為美國（百分之廿四）、台灣（百分之十四）和中國（百分之七）。轉運貨品主要是在中國（百分之三十六）及美國（百分之二十三）裝貨，並轉運往美國（百分之十九）、台灣（百分之七）和菲律賓（百分之七）。

一九八四年第二季與一九八三年第二季比較，以總重量而言，顯著增加的海運入口貨品來自菲律賓（增百分之九十八）、澳洲（增百分之七十七）及台灣（增百分之三十三）。但從美國海運入口貨品噸數則減少百分之二十五。

在海運入口的主要貨品中，噸數有相當增加的包括化學原料及產品（增百分之二百零一）；紙、紙板及紙漿、紙或紙板的物品（增百分之四十二）；及人造樹脂和塑膠原料、植物纖維脂及醚（增百分之三十）。

同一期間，運往中國的海運出口貨品噸數增加迅速，達到八倍，而運往泰國及澳洲的海運出口貨品則分別增加百分之二十八及百分之四十。

在主要貨品中，石油及石油產品的海運出口（全部為轉口）噸數增加百分之五十八，而玩具海運出口噸數增加百分之五十一，及雜項製成品噸數增加百分之十。

船務統計數字主要根據船長或受委託之船務代理向海事處呈報的一般資料編纂而成，並包括所有進出本港遠洋輪船，但快艇及遊艇則除外。

港口及貨運統計數字則根據船務公司或代理向政府統計處提供的倉單編纂而成。

由於資源所限，乃從倉單中開列全部付運貨物抽取樣本，用以編纂該等統計數字。抽取樣本方法載於該報告的註釋中。

進一步詳情已載於「一九八四年四月至六月香港船務統計」報告中。該報告現已在中區康樂廣場郵政總局政府刊物銷售處發售，每本十二元。

如欲查詢有關報告所載統計，請與政府統計處的船務資料統計組聯絡（電話為五—四—五二七〇一及五—四—五五二二二）。

西貢區議會政務處遷新址

西貢區議會、政務處及其分處的職員，下星期二（十一月十三日）將會遷入西貢市中心的西貢政府合署，一起工作。

現時這三個辦事處分別設於牛頭角、新蒲崗及西貢。

政務處發言人今日（星期五）說：「這辦事處將會更方便區內居民會見政務處職員和各區議員。」

他說：「在新辦事處內，區議會主席及區議員均有辦公室，這將會使區議員之間及與公眾有更直接及更密切的接觸。」

新辦事處設於西貢巴士總站附近萬年街對開的西貢政府合署二樓。面積約一千一百平方米。而政務處的諮詢服務中心則設於合署地下。

西貢政務處的新電話號碼為三—二—八一—四—四—五—五。

校際小學說話訓練比賽頒獎

教育署中國語文教學研究中心將於星期六（十一月十日）頒發獎狀給予參加校際小學說話訓練活動比賽獲勝學校。

該項比賽目的為鼓勵學校注重說話訓練，藉此增強學生口語表達之能力，並提高學生學習中國語文之興趣及希望各學校能推廣此類說話訓練活動。

頒獎禮於上午十時在九龍農圃道協恩中學禮堂舉行，由教育署輔導視學處小學課程設計總主任簡國材主持。

比賽項目分為故事講述，詩歌散文獨誦，每項目分為初級、中級及高級三組。播音劇則分中級及高級組。

超過一百間學校參加於今年六月間開始的比賽。比賽結果各組冠軍為：

（一）故事講述：聖約翰下午小學（初級組），番禹會所華仁小學（中級組），救恩小學（高級組）。

（二）詩歌散文獨誦：協恩下午小學（初級組），救世軍三聖邨劉伍英下午小學（中級組），海壩街官立上午小學（高級組）。

（三）播音劇：循理會白普理上午小學（中級組），協和上午小學（高級組）。

水上居民兒童防疫注射

醫務衛生署今日籲請本港水上居民利用該署所提供的服務，讓子女接受防疫注射，以避免染上傳染病。

該署將於星期日（十一月十一日）在油蔴地避風塘推行一項防疫注射運動，免費為六個月至十歲之漁民子弟提供防疫注射服務。

醫務衛生署一隊醫療人員將於上午九時前往避風塘訪問各住家艇，宣傳有關接受防疫注射之重要。

該署發言人表示，這次防疫注射包括預防麻疹、白喉、百日咳、破傷風及小兒麻痺症等。

他說：「住家艇上的居民應儘量留在家中，以便他們的兒女能接受防疫注射。」

他又說，醫務衛生署屆時並將派出一輛宣傳健康教育流動車，停泊於渡船街及登打士街交界附近的貨物起卸區處，向居民廣播及派發一些有關預防傳染病及防疫注射等資料。居民亦可前往接受防疫注射。

職業資料展覽開幕

由勞工處及市政局合辦之第十三屆職業資料展覽，將於明日上午九時三十分開始，在大會堂展覽廳正式展出。

城市理工學院院長莊賢智今（星期五）午在大會堂音樂廳為該展覽主持開幕儀式。

他在致辭中說，幫助青年人了解各種就業機會及作正確選擇，實有益於整個社會。

莊氏說：「合適的工作不但為個人帶來最符合本身興趣、才能和需要的報酬及生活方式，更能發揮人盡其才的作用，使整個社會均受其惠。」

他說：「本港高度多元化的經濟體系為青年人帶來多方面的就業機會；不論對於升學或職業訓練方面，政府及私人機構都提供不少途徑。」

莊氏說：「本屆職業資料展覽是一個難得的盛會，使各行各業的機構得以集中資源，為青年人提供職業市場方面的最新資料，以便他們在最大的範圍內作出選擇。」

「政府、工商界、服務行業及專業團體再次攜手合作，介紹本港各主要行業的就業資料。」

他續說，舉辦如此龐大規模的展覽，不但工作繁重，而且需要多方面齊心協力，因此本屆職業資料展覽是足以令本港自豪。

莊氏在宣佈展覽開幕前續說，該項活動足見香港對青年的前途抱有極大的信心。

編輯注意：

政府帳目委員會會議秩序

政府帳目委員會將於下星期首次舉行公開會議。

這些會議是審核數署署長本星期在立法局提交報告後而舉行。專款批核人員將就該份報告內提出各點，出席委員會會議發言。

以往核數署署長的報告是等待政府帳目委員會完成調查後，然後連同委員會的報告書提交立法局省覽。

政府帳目委員會曾提出一份報告，研究如何改善其工作，以加強為大眾監察政府帳目的功能。報告書建議舉行公開會議。但政府帳目委員會會保留權利，在為大眾利益計需要保持機密時，可以不許公眾及新聞界聆聽會議。

新聞界代表採訪下週的公開會議時，請帶備核數署署長的報告，作為參考。

所有會議均在立法局會議廳舉行，日期及時間如下：

十一月十三日（星期二）

下午二時三十分

醫務衛生署署長、香港大學校長或代表、副財政司、大學及理工教育資助委員會秘書——（參閱第一〇八至一一七段）。

下午三時十五分

大學及理工教育資助委員會秘書、香港理工學院院長或代表——（第一一八段）。

下午三時四十五分

警務處處長——（第一二六至一二七段）。

下午四時三十分

銓敘司——（第八十六至一〇〇段）。

十一月十四日（星期三）

下午二時三十分

大學及理工教育資助委員會秘書，
香港理工學院院長（第一四二至
一四四段）。

下午三時

大學及理工教育資助委員會秘書（
第一四五至一四七段）。

下午三時四十五分

工程拓展署署長（第一五六至一
六二段，及一六三至一八一段）。

十一月十五日（星期四）

上午九時

地政署署長，庫務署署長（第十
四至四十三段）。

上午九時四十五分

地政署署長（第四十四至四十五
段）。

上午十時

香港海關總監（第五十二至五十
三段）。

上午十時三十分

醫務衛生署署長（第五十四至五
十六段）。

上午十時四十五分

兩局及行政事務處長（第五十九
至六十二段）。

十一月十六日（星期五）

上午九時

兩局及行政事務處長（第六十三
至六十六段）。

上午九時三十分 民航處處長——（第七十三至七十五段）。

上午九時四十五分 教育署署長——（第八十二至八十五段）。

上午十時三十分 副財政司——（第七十六至七十九段，及八十至八十一段）。

十一月二十日（星期二）

下午二時三十分 醫務衛生署署長——（第一一九至一二三段，及一二四至一二五段）。

下午三時四十五分 兩局及行政事務處長，副財政司——（第一三三至一三八段）。

下午四時三十分 工商司——（第一二八至一三一段）。

大埔工業邨對開

填海建公園碼頭

政府擬在大埔工業邨及廣福邨對開海面建築一條長一千七百米之海堤，以便在該處進行填海工程。

擬築填的土地面積約二十九點二公頃，填妥後會建造一個公園，一個遊樂場，休憩地方及一個渡輪碼頭。

此外，亦計劃在沿汀角路的新填地上興建一座煤氣廠。

新填海區將會以泥頭及垃圾堆填方法完成，工程預計於明年中展開。

受工程影響之範圍已刊登於今日（星期五）出版之政府憲報內。

有關之通告及圖則已張貼於地盤附近之報告板上。

查閱圖則者可往香港花園道美利大廈六樓地政署測量部及新界大埔大埔墟汀角路大埔政府合署大埔政務處。

任何人士如反對上述建議或要求賠償必須於一九八五年一月八日前以書面向地政署署長提出。

消防設備展覽

消防處將於星期日（十一月十一日）在中區愛丁堡廣場展出全球最先進的一些滅火、救人工具及車輛，供各界人士參觀。

消防設備展覽是配合勞工處在大會堂展覽廳舉行的職業資料展覽而舉行。

該項消防處戶外展覽由上午九時開始，旨在使參觀者更明瞭消防處在保障本港市民性命與財產方面所擔當的角色。

參觀人士將獲睹一輛最先進的西德製滅火車。該部車輛備有五十米旋轉台鋼梯。

消防處屬下的六號滅火輪將停泊於皇后碼頭，由上午十時至下午五時，參觀者在消防處人員陪同下可登輪參觀。

展出的還有救護車、救護電單車、「長臂猿」救生梯車、由消防女隊目操作的流動指揮車，及消防處所使用的各種拯救工具。這些拯救工具是在緊急事故如山泥傾瀉、滅火、交通意外、屋宇倒塌及登山拯救中使用。

此外，亦有彩色圖片展覽，介紹該處人員在當值時工作情況及工餘活動，以及近年在本港發生的大火及消防人員在海、陸、空救火的情形。

一個臨時招募中心將設立於參展的流動指揮車內，為有志參加消防服務者辦理手續。

編輯注意：

：
：
：
：
：
：
：
：

消防處將於星期日（十一月十一日）上午九時至下午五時在中區愛丁堡廣場展出滅火器具及圖片。歡迎派員訪攝。

新任政治顧問委出

政府今（星期五）日宣布委任布義德（暫譯）接替麥若彬為港府政治顧問。麥若彬將於一九八五年一月離港，出任外交部較高職位。

以下是布義德的簡歷：

一九三六年出生。曾肄業於西敏學校、劍橋大學克賽爾學院及美國耶魯大學。一九六二至六五年間，他在香港大學修讀中文。

布氏在英國外交部任職履歷摘要如下：

- 一九六五年—駐北京三等秘書
- 一九六六年—駐北京二等秘書
- 一九六七年—服務於英國外交及聯邦事務部屬下之北區及遠東事務科
- 一九六九年—駐華盛頓一等秘書
- 一九七三年—駐北京大使館政治事務一等秘書
- 一九七六年—英國外交及聯邦事務部遠東事務科助理主管
- 一九七七年—駐波恩經濟事務參贊
- 一九八一年—英國派駐紐約聯合國外交使節團經濟及社會事務參贊
- 一九八四年（八月至十一月）—出任英國外交及聯邦事務部助理次官（亞洲事務）之臨時職位。

地方行政問答比賽週日舉行

「地方行政問答比賽」決賽將於本星期日（十一月十一日）在西區聖類斯校友會中學舉行。

該項問答比賽目的在測驗市民對地方行政及時事的認識。初賽共有三十條問題於今年七月在一份報章上刊登供參加者作答，大會然後在參加者中選出十六名獲滿分者晉入決賽。

地方行政問答比賽由政務總署及一家中文報社合辦，旨在向青年人宣傳地方行政及灌輸公民意識。

在決賽中，參賽者將分為四組，搶答二百條有關地方行政及時事的問題。冠軍將獲聖類斯教育機構送出電腦一座，而亞季殿軍的獎品分別是打字機、相機、及計算機。

地方行政問答比賽決賽將於是日下午二時三十分在西區山道三十八號聖類斯校友會中學（西區）舉行，歡迎市民參觀。

出席是次活動的有政務總署首席助理政務司梁展文、立法局議員伍周美蓮、中西區區議員李達如、聖類斯教育機構校監田惠民神父及是次比賽的顧問星島晚報黃夢曦及快報張續良。

編輯注意：

：：：：：：：：：：：：：：：

歡迎派員訪攝星期日（十一月十一日）下午二時三十分假西區山道三十八號聖類斯校友會中學舉行之地方行政問答比賽決賽。

「單親家庭在香港」展覽揭幕

社會福利署助理署長杜潘雪清今（星期五）日籲請社會人士對只有父親或母親的家庭關注及支持。

杜潘雪清女士今晨在海運大廈舉行的「單親家庭在香港」展覽開幕典禮作以上表示。

她說，單親人士家庭面臨財政上的困難和精神空虛等問題，此等問題是會直接或間接影響他們家庭生活。

自一九七八年以來，社會福利署和志願服務機構共同合作推廣家庭生活教育，謀求加強家庭成員的感情和聯繫。

杜潘雪清說：「對於某些有特別需要的家庭，更給予即時的援手，例如個案輔導、公共援助，及居所的安排。」

她表示，她相信要更好和更快做好這些工作，實有賴市民對問題的認識、了解、支持和合作。

展覽會是由香港基督教家庭服務中心主辦，由今日起至星期日，每日上午十時至下午六時開放，供各界參觀。

編輯注意：

區議員巡視堅尼地城

多名中西區區議員和堅尼地城、摩星嶺分區委員會委員，明日（星期六）上午將視察堅尼地城多項市政局設施及環境改善工作。

他們會由中西區政務主任蘇啓龍及其他政府部門高級官員陪同，參觀堅尼地城蔬菜及魚類批發市場、堅尼地城公眾泳池、士美菲路牛房及科士街遊樂場。

新聞界如欲訪攝是次訪問，請於上午九時四十五分在堅尼地城卑路乍街八十四號，中西區政務處堅尼地城分處集合。

保持教育制度對未來至為重要

九龍城政務專員鍾悟思今日（星期五）說，根據中英協議草案其中一款條文，香港將保持目前實行的教育制度，這對香港的前途非常重要。

他說：「香港的唯一天然資源就是人力，假如他們不能繼續接受適當的教育，香港就不能保持繁榮與生氣，今日如是，將來我相信亦如是。」

鍾氏今日下午在余振強紀念中學主持第六屆畢業暨頒獎典禮時，引述協議草案中有關教育的條文：「學生享有選擇院校和在香港特別行政區以外求學的自由。」

鍾氏敦促學生閱讀此份文件，研究其內容，跟朋友和老師討論，並舉行辯論。

他說：「毫無疑問，這是香港歷史上最重要的一份文件，因為它載列決定我們前途的藍本，你和我的將來，都受影響。」

他又說：「協議草案和將來基本法所載條文，對你們將來長大成人後的生活，可以說是息息相關，所以很值得此時此地的你去深切關注。」

他說：「香港前途協議草案是一份極其重要的文件，因為它所載列的條文，可以確保一九九七年中國恢復自由對香港的主權後，香港的現行制度、生活方式和各種自由基本上保持不變。」

他繼續說：「正因這樣，香港的學校扮演著非常重要的角色，透過課室內外的學習與活動，學校將年青人教育的器材，成為成熟、好思考及關懷社會的市民，對香港及其生活方式承擔著一份義務。」

民政司論管治之責任

民政司黎敦義今日（星期五）說，在未來年頭，政府將更多的責任交與香港人所挑選出來的人士。

黎敦義在英皇喬治五世學校結業典禮上致詞時指出，明年度，我們預期有為數眾多的立法局議員由香港人挑選出來而非是由港督挑選。

「他們將當權三年。他們對香港的事務有很大的影響力。」

他解釋說：「代議政制綠皮書建議於明年首期實施的代議政制逐漸將改善民生的責任，交由我們負責。」

他並指出，一九八四年對香港人來說無疑是具歷史性的一年，而且是一個重要的轉捩點。

「香港作為英國殖民地所面臨的不明前途，於新界租約期滿後亦將完結。取而代之，其前途已列載於英國與中國所簽署的協議，而這份協議將維持至二十世紀中葉。」

他指出這份載列兩大國意願的文件並非完整，然而香港人應正視各項問題比重。

他指出：「有關香港前途的協議祇不過是一個基礎，香港的前途是掌握於我們的手中。」

「英國與中國政府已將他們的希望及期望盡量清楚說明，以維持香港的繁榮及穩定。」

他強調：「毫無疑問，香港是由香港人而並非是由其他人所塑造出來的。」

今日舉行的典禮同時慶祝該校的一座新翼校舍落成。

港督將赴倫敦 旁聽國會辯論

港督尤德爵士將前往倫敦，出席旁聽英國國會就香港前途中英協議草案進行的辯論，及與外交及聯邦事務部官員會晤。

港督往倫敦時，恰好行政及立法兩局非官守議員代表團亦赴倫敦出席旁聽辯論。

港督往倫敦後，將先行返回香港，稍後才前往日本，與一個由鍾士元爵士以港日商務合作委員會主席身份率領的香港經濟代表團會合。

各項詳情將於日後宣布。

港督稱海外公務員受重視

港督尤德爵士今日（星期五）強調公務員中之海外僱員是非常受重視。

尤德爵士主持九龍灣製衣業訓練中心啓用典禮儀式後，對新聞界說，報章上有關聘用海外公務員之報導略有點過份。

他說：「這方面的最佳資料會是布政司昨日在立法局會議上的演辭。」

港督說：「我們已做了兩項工作。我們已知會英國的公務員委員會，表示不再使用他們的服務，但正如布政司昨天所說，政府正對招聘政策進行檢討。」

「讓我說清楚，公務員中之海外僱員是非常受到重視。本人不欲在這方面有任何誤解。」

尤德爵士向記者表示，他會前往倫敦，日期與行政立法兩局非官守議員代表團大約相同。

他說：「我們的主要目的是旁聽辯論——日期一經確定，我們便可以出席——並與議員商談。」

他說：「倘他們有任何問題以及希望知道在香港這裏的反應，我們就能直接答覆他們的問題。」

就他是否預期會見首相的問題，尤德爵士說，確實計劃仍未確定，但當他在英時，必然會會見各部長。

有記者問辯論於何時舉行。他表示，仍未得知辯論日期。

他說：「但他們常時要到一個星期前，才訂定日期，國會時間表不會預先很久訂定。」

尤德爵士又說，他預期會在倫敦逗留約一星期，「之後我將返回本港——停留時間或會是二十四小時左右——其後我會隨同香港經濟代表團離港前往日本。」

港督在答覆新聞界問及有關戴卓爾夫人何時來港時說：「請你向她的辦事處詢問這方面的事。」

在被問及誰會代表英國政府簽署中英聯合聲明時，港督表示，有關這方面的計劃稍後宣佈。

記者進一步問及他本身是否會出席簽署儀式時，港督說：「我不會覺得驚訝。」

當被問及政府是否會盡更大努力去嘗試說服美國在產地來源規例方面改變主意時，他說：「我可以向你們保證，我們正盡一切努力以求修改規例，而我本人亦曾親自參與其事。」

至於問及他在這件事情上是否樂觀時，他的答覆是「我經常都是樂觀的。」